

Naš tednik

kulturno - politično glasilo

12. maja materinski dan
Lepa darila dobite poceni v
KAUFHAUS
SAMONIG
Villach, am SAMONIG-ECK

svetovnih in domačih dogodkov

9. leto - številka 18

V Celovcu, dne 2. maja 1957

Cena 1.50 šilinga

Rož - Podjuna - Zilja

Na Belo nedeljo sta gospodinjski šoli v št. Jakobu in št. Rupertu zaključili šolsko leto z veliko razstavo in svečano kulturno prireditvijo.

Blizu 3000 ljudi je obiskalo obe razstavi in kulturni prireditvi. V št. Jakobu so morali kulturno prireditev ponoviti štirikrat in v št. Rupertu je bila prostrana dvorana dvakrat polna.

Vsako leto pomeni zaključitev gospodinjskih tečajev velik slovenski praznik, katerega se veselijo vse tri doline in se ga tudi v velikem številu udeležujejo.

Obe šoli slonita na neizmerni požrtvovalnosti slovenskih šolskih sester. Sestre vršijo - odmaknjene od politike - za božje plačilo vse leto delo v šoli in na posestvu, da tako s svojim delom omogočijo ženski mladini ceneno šolanje v vseh panogah kmečkega gospodarstva. Tem sestram gre prva zahvala za to veliko in pomembno gospodarsko in kulturno delo. Sestre se v polni meri zavedajo, da vse gospodarsko znanje ne more osrečiti človeka, če ni ta tudi srčno in duhovno izgrajen. Sestre položajo vso pažnjo na vsestransko šolanje mladih deklet. Da tudi starši to delo cenijo in tako delo in šolanje želijo, pa dokazujejo z vsakim letom naraščajoče številke tečajnic. To zaupanje staršev je najbolj prepričljiv dokaz, da je vzgojno delo č. sester pravilno, starši s tem svojim korakom izražajo svojo pravico do izbire najbolj primerne vzgoje za svoje otroke, dokazujejo pa tudi, da se zavedajo svojih dolžnosti.

Razstave ročnih del in kuharskih izdelkov ter kulturne prireditve pa so najboljše izpričevalo, ki dokazuje, da so se dekleta z vso ljubeznijo in z vso estnostjo posvečale delu in učenju. Brez resnega dela ne bi mogle doseči takih lepih rezultatov.

Kako zelo pa ves slovenski narod na Koroškem ceni to delo, najbolj jasno izpričuje obisk razstav in kulturnih prireditev. Šoli sta bili na dan prireditve same oblegani od motornih koles in avtomobilov, razstavni prostori in dvorane nabito polne in to ne starčkov, marveč slovenske mladine, kar je najbolj razveseljiv pojav.

97 deklet je letos prejelo vzgojo za življenjski poklic v obeh gospodinjskih šolah, v št. Jakobu pa je še nadaljnjih 53 deklet absolviralo šivalni tečaj. Te številke same dokazujejo, kako zelo je mladina ukajelna, kako zelo odgovarjajo te šole slovenskih šolskih sester potrebi časa in potrebam koroških Slovencev.

Te šole pa so tudi kričeč dokaz gospodarske enakopravnosti koroških Slovencev. Vse nemške gospodarske in gospodinjske šole uživajo deželno ali državno podporo, le za izobrazbo slovenske mladine nima ne država in ne dežela razumevanja. To zadržanje je v kričečem nasprotju s § 4 člena 7 državne pogodbe. Vse pa kaže, da bomo tudi v tem pogledu prišli v doglednem času korak dalje. Zasluga takega uspeha pa bo slejkoprej nad petdesetletno delo slovenskih šolskih sester in doslednost slovenskih staršev, ki svojo mladino zaupajo šolskim sestram.

Ob zaključku gospodinjskih šol se moramo še enkrat spomniti tudi gospodarske šole v Tinjah, ki je pred Veliko nočjo zaključila svoj zimski tečaj. Vse tri šole tvorijo po delu in zamisli eno celoto in so si s svojimi vzgojnimi uspehi pridobile zaupanje koroških Slovencev.

Ti veliki uspehi pa so posredno tudi že dokaz življenjske sposobnosti slovenske gimnazije za koroške Slovence. Potreba po izobrazbi narašča iz leta v leto. Gospodarske prilike se boljajo in omogočajo danes tudi kmečki in delavski mladini, da si za svoje življenje pridobi potrebno umsko in srčno izobrazbo.

Ponesrečen atomski poskus v Sovjetski zvezi

Minuli teden so poročali iz severne Kitajske, da je na razsežne predele padla nenavadna obilica škodljivega atomskega pepela. Ta pojav spravljajo v zvezo z nedavnimi sovjetskimi atomskimi poskusi v bližini Bajkalskega jezera. Tam so baje sovjetski atomski strokovnjaki izgubili oblast nad nekom poskusom, ki je potekel drugače, kot so nameravali.

Slovenskim volilcem!

V nedeljo, dne 5. maja, so po vsej Avstriji volitve državnega prezidenta.

Za vse avstrijske državljane, moške in ženske, ki so dopolnili 20. leto starosti in so vpisani v volilnih imenikih, obstoja volilna dolžnost. Neudeležba na volitvah mora biti stvarno utemeljena (n. pr. bolezen), v nasprotnem slučaju se kaznuje z globo 1000.— šilingov.

Naš glas prof. Denku

Zvezni predsednik zastopa državo na zunanaj, sprejema poslanike tujih držav, in odpošilja diplomatske predstavnike Avstrije v inozemstvo, podpisuje mednarodne pogodbe po ratifikaciji parlamenta, imenuje državne uradnike, dovoljuje pomilostitve obsojenih na predlog zvezne vlade ali pristojnega ministra, imenuje zveznega kancelerja in na njegov predlog vse ostale člane zvezne vlade. Ob nastopu zaprišeže vsa vlada v roke zveznega predsednika.

Ko bomo 5. maja volili zveznega prezidenta, se bomo v polni meri zavedali, da volimo najvišjega predstavnika države, zavedali se bomo, da smo po zakonu dolžni voliti, da smo dolžni voliti po svoji najboljši vesti.

Širši odbor Narodnega sveta koroških Slovencev se je o volitvi državnega prezidenta posvetoval in skienil, da damo Slovenci svoj glas možu, ki se je uveljavil v svetovnem

merilu tudi v svojem civilnem poklicu kot zdravnik, ki ni izpolnjeval svojih državljskih dolžnosti zgolj na političnem polju in ki obeta po svoji preteklosti stvarni pogled na vse probleme, ki zadevajo tudi nas kot avstrijske državljane. S prezidentom ne volimo te ali druge stranke, marveč volimo osebo.

Kakor nam je leta 1950 državni prezident dr. Karl Renner dal zagotovilo, da bo skrbel, da na osnovi ustave pridemo tudi Slovenci do enakopravnosti, tako je tudi prof. Denk ob priliki svojega zadnjega obiska v Celovcu slovenski delegaciji izjavil in zagotovil, da bo storil vse za polno enakopravnost vseh avstrijskih državljanov brez ozira na narodno pripadnost.

Jugoslovanska vlada in narodne manjšine v Avstriji

Beograd, 26. aprila (APA). V državnem tajništvu za zunanje zadeve je bila danes dopolne konferenca o vprašanjih, ki se nanašajo na jugoslovanske manjšine v Avstriji. Tej konferenci so prisostvovali poleg predstavnikov državnega tajništva za zunanje zadeve tudi jugoslovanski poslanik na Dunaju in zastopnika Izvršnih svetov LR Hrvatske in Slovenije.

Dodatno k temu poročilu pa še pristavlja jugoslovanska uradna poročevalska

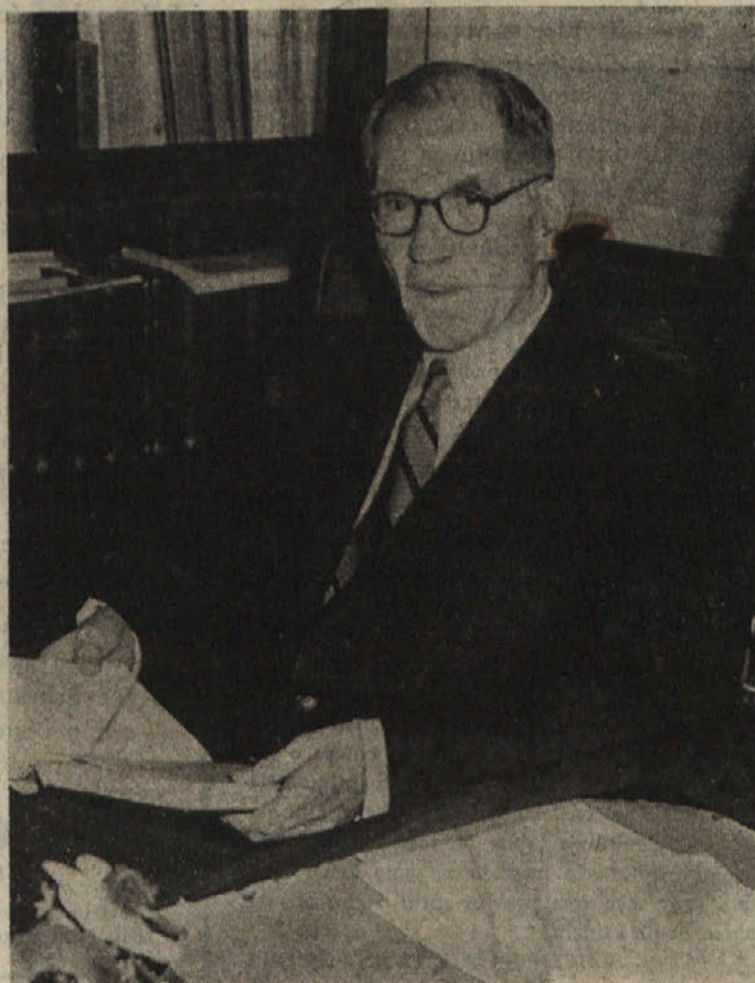
agencija „Tanjug“, da je izvedela, „da so na posvetovanju sprejeli nekatere sklepe v zvezi s položajem jugoslovanske narodne manjšine v Avstriji.“

Predstavniki državnega sekretariata za zunanje zadeve (zunanjega ministrstva) pa je na časnikarski konferenci za jugoslovanske in inozemske novinarje v Beogradu podal naslednjo uradno izjavo:

„Poudariti moram, da pravilno uveljavljanje državne pogodbe o Avstriji ne mo-

Prof. Denk: Smo za mirno življenje!

Dopisnik beogradske „Borbe“ in ljubljanske „Ljudske pravice“ je obiskal oba volilna kandidata dr. Schärfa in prof. Denka. Slednji je uvodoma obiskovalcu izjavil, „da stopa v volilno kampanjo brez politične platforme, kot osebnost iznad strank“. Odgovori prof. Denka so bili zelo kratki, in kot piše dopisnik, je „profesorska strogost pri dr. Denku popustila šele, ko smo prešli na področje mednarodne politike in dobrih odnosov med Avstrijo in Jugoslavijo. Menil je, da se morajo ljudje po svetu združevati, če naj popusti mednarodna napetost. „Vsi smo tu, da bi mirno živeli, ne pa se ubijali. Težnja za premočjo, ki je bila že vzrok mnogih tragedij, je treba nadomestiti s slogo in mirnim delom. Pri nas v Avstriji ni niti najmanjše želje, da bi Jugoslaviji ne nudili prijateljske roke, in prepričan sem, da so taki občutki tudi na drugi strani“, je zaključil dr. Denk.“



re pomeniti zoževanja že obstoječih niti odrekanja zagotovitve pravic nacionalnim manjšinam, ker bi bilo to v nasprotju z duhom državne pogodbe in prevzeto obveznostjo, obenem bi pa tudi negativno vplivalo na odnose med obema državama. Razumljivo je, da sta naša javnost in vlada resno zaskrbljeni zaradi vesti, ki jih dobivamo iz Avstrije in ki se nanašajo na status tamkajšnje jugoslovanske manjšine. Lahko dodam, da jugoslovanska vlada spremlja in proučuje to vprašanje z vso potrebno pozornostjo.“

Iz poslanice Pija XII.

Pred 300.000-glavo množico Rimljanov in romarjev iz vsega sveta je sedaj vladajoči papež Pij XII. na velikonočno nedeljo razglasil svojo poslanico vsem ljudstvom sveta. Številne radijske postaje po različnih državah so prenašale njegov govor. Vatikanska radijska postaja pa ga je odajala v prevodih vsem krščanskim narodom.

„Človeštvo vseh zemeljskih celin je bilo zvedeno na napačno pot“, je dejal sveti oče. „Človeštvo je prisiljeno, da živi v zmedenem svetu, pod pritiskom neizrekljivega strahu. Zmota v svojih neštevilnih oblikah se je zasužnjila celo najbolj izbrane duhove. Nenravnost je dosegla take mere brezsrčnosti, da so srca vseh tistih, ki jim je mar usoda našega sveta, resno zaskrbljena. Človeštvo je podobno okuženemu, ranjenemu telesu, v katerem kri le s težavo kroži, ker tako posamezniki kot celi razredi vztrajajo v usodni ločitvi in živijo vsak zase, sovražijo eden drugega, kujejo zarote eden proti drugemu, se pripravljajo in se med seboj uničujejo.“ Kljub temu pa sv. oče že vidi žarke prihajajočega jutra. Tudi tehnični napredek moderne znanosti more tudi doprinesiti svoj delež k izboljšanju človeške usode. Vendar mora človeštvo predvsem „odvaliti nagrobni kamen, ki zapira v grob resnico in dobrotu“.

Pometajte pred lastnimi durmi

Gotovi gospodje „tovariši“ pri „Vestniku“ se hudo razburjajo zaradi našega stališča v zadevi volitve zveznega prezidenta. Svetovali bi jim, da pač pozorneje berejo merodajne jugoslovanske časopise, ki so prinesli izjavo kandidata prof. Denka v prid dobremu odnosu do sosedne države Jugoslavije in da je celo po pisanju jugoslovanskih listov socialistična stranka postavila kandidaturu svojega lastnega strankinega predsednika le z namenom, da bi se ga iznebila iz vodstva in bi tako mlajši rod prišel do odločilne besede v stranki. Sicer pa bi „tovariše“, ki nas hočejo po sili spraviti v neko družino, spomnili le na dogodke ob otvoritvi celovškega „Konzerthaus-a“.

In še tale cvetka iz „Vestnikovih“ vrtoč: „Razni nacionalni huzskači v SPOe pa naj se zavedajo, da bi volilni rezultati v deželi brez takega sodelovanja slovenskih socialistov izgledali popolnoma drugače in to brez dvoma ne v prid socialističnih sil. Zato opazke na račun koroških Slovencev v uvodniku „Die Neue Zeit“ od zadnje nedelje niso le brutalno preziranje tisočev slovenskih socialističnih volilcev, temveč popolnoma ponesrečen poskus, da bi glasilo socialistične stranke našlo alibi za povzročeni nezadovoljivi izid volitev in povolilno mešetarjenje za ohranitev položajev v deželi!“ ... Toda pojem demokracije je uredništvu „Die Neue Zeit“, kakor vse kaže, prav tako nejasen kot pojem socializma.“ („Slovenski vestnik“ z dne 22. junija 1956, po državno in deželnozbornih volitvah.)

In kljub temu so kot takrat tudi danes skupaj!

Trije živinozdravniki so komaj rešili Nilskega konja

Kakor pišejo časopisi, je nedavno Rio de Janeiro razburil dogodek v mestnem živalskem vrtu. Skupina šolskih otrok je obiskala svoje ljubljence in prav pred oddelkom nilskega konja je veter dvignil slamnati klobuk z glave šolarja in ga zalučal naravnost v žrelo zevajočega nilskega konja. Zrelo se je bliskovito zaprlo in slamnati klobuk je zdrknil neprežvečen v želodec debelokožca. Ta dogodek sicer ne bi nikogar razburil razen gologlavega šolarčka, če bi „Ravs“ — tako je bilo namreč ime debelokožcu — ne pričel stavkati. Od tega dne ni maral ničesar več uživati.

Ker je šlo za žival, vredno nad pet milijonov, so morali hitro ukrepati. Poklicali so tri univerzitetne živinozdravnike, ki so takoj stopili v akcijo. Najprej so vlili v dve in pol tonskega debeluha 120 litrov kemično čiste vode, kar je bil verjetno najobilnejši klistir vseh časov.

Ker to ni pomagalo, je dobil hipopotam 30 kg kuhanih suhih sliv z vodo vred in

POGLED V SVET:

SINGAPUR, čudež na MALAJI

Singapur je eden od najbolj presenetljivih in pisanih krajev na zemlji. Pogledate lahko v katerokoli singapursko ulico — povsod boste našli ljudi raznih ras in barv, ki vsi živijo, delajo in se zabavajo med seboj v največjem prijateljstvu in harmoniji.

Prevladujejo Kitajci, od 1 milijona in stotisoč oseb skupnega prebivalstva jih je 800.000. Nadalje je okoli 250.000 Malajcev in Indijancev. Precej je Cejloncev, Evrazijcev in Indonezijcev. In nadalje še Angleži, Holandci in Američani. Pa še druge ljudi iz skoraj vseh kotov zemlje vidimo na tem procvitajočem otoku. Pojdite v katerikoli nočni lokal — v luksuzno kavarno ali kino — povsod boste našli pomešane vse rase.

Vsi ti ljudje imajo mnogo stvari skupno. Kljub vsem razlikam v običajih in veri ter jeziku se dobro razumejo in so veseli, da lahko skupno gradijo nov Singapur.

Napredek je danes v Singapuru večji kot kjerkoli drugje v južnovzhodni Aziji. Ob bučni obali se dvigata dva nebotičnika, eden z 21 in drugi s 23 nadstropji. Oba sta last Kitajcev, načrte so pa izdelali Angleži. V njihovih izvrstno zračenih prostorih se nahajajo uradi in tvrdke raznih narodnosti. Ultramoderne tovarne, ki izdelujejo vsemogoče stvari, pa se vrstijo ena za drugo.

Gospodarsko Singapur procvita. Ne poznajo brezposelnosti. Za primer krize je pripravljen načrt za prešolanje nešpecializiranih delavcev za specializirane poklice. Politično pa je Singapur še vedno za nekaterimi drugimi britanskimi ozemlji, čeprav naglo napreduje. Pred vojno ni bilo nobenih političnih strank in nobenih volitev. Danes pa že poslujeta z večino izvoljena zakonodajni svet in mestni občinski svet.

Kako je s socialnimi prilikami? V večini azijskih držav so socialne ustanove še nezasižane zadaj. V raznih pogledih je tudi še bogati Singapur za raznimi evropskimi deželami. Vendar ni v vsej južnovzhodni Aziji nobene dežele, kjer bi napravili več za svoje ljudi.

Wohin denn Claus so schnell nur heut?
Zum Kaufmann, weil es höchste Zeit,
das große König-Buch bestellen,
denn Mutti sagt in allen Fällen:

... wir backen mit **König** mit den Bilderrezepten



nato nekoliko litrov žganja. Tudi to zdravilo ni prineslo uspeha. Živinozdravniki so nato sklenili skuhati kotel zdravilnih trav za urejanje prebave, povrh pa so vlili v nenasično žrelo še 30 litrov mineralnega olja, pomešanega z ricinovim oljem.

Da bi ta „konjska“ kura ne oslabil organizem „Ravs“, so mu vsak dan dajali po nekoliko „vitaminskih cocktailov“ iz drobljenih banan, pomaranč, limon, paradiznikov, sliv, špinače in korenja. Čez nekaj ur se je pojavil precej prebavljen slamenik.

in preobljudenost, se proti njej uspešno bori Singapursko protituberkulozno društvo, ki z vladno podporo nudi potrebnim brezplačen rentgenski pregled in zdravljenje. V zdravstvu kolonije igrajo najvažnejšo vlogo zdravniki-domačini.

Povsod v Singapuru je videti širjenje in napredek. Šest let stara univerza ima čez 1000 študentov iz vseh delov Malaje. Slušatelji so najrazličnejših ras in univerza se ponaša z visoko usposobljenimi mošči in ženami, ki prihajajo deloma iz evropskih univerz, deloma pa so zasloveli na azijskih vseučiliščih. Šolstvo naglo napreduje, kar je seveda potrebno zaradi naglega naraščanja prebivalstva. Tudi s kulturnega vidika Singapur ni več „kulturna praznina“, ampak se dobro razvija v kulturnem življenju.

Pestro in zanimivo

SPOMENIK NA LUNI

V mestu Salt Lake City v Ameriki je umrl bogataš Edvard Connelly, ki je bil prepričan, da bodo ljudje v kratkem lahko potovali na mesec, kakor gredo v Evropo. Zapustil je 17 milijonov dolarjev in oporoko, v kateri je določil, naj se ta denar porabi za spomenik njemu in njegovi ženi. Postaviti pa ga morajo na — luni.

V INDIJSKI PRESTOLICI DELHI

je 15-letni Matura Singh pokazal, kaj se pravi biti zvest politični pristaš. Fant si je namreč po volitvah odrezal jezik in ga po-

ložil kot dar na oltar boginje Kali. Napisal je, da je jezik daroval bogovom v zahvalo, ker je pri volitvah zmagal kandidat iz njegove vasi.

HODIJO GA GLEDAT

V neki vasi Srbije živi ded Jurij Vučković. Rod za rodom umira, on pa živi trd in zdrav. Koliko let ima, sam ne ve, ker v njegovih časih niso na deželi imeli navade zapisovati rojstev in voditi matičnih knjig.

Najbolj se spominja dogodkov iz druge srbske vstaje proti Turkom. Iz tega sklepa, da je star okoli 150 let. Nadvse sitno mu je le, da ga hodi vse gledat.

„TUKAJ POČIVAM JAZ“

Mestni muzej v Sisku hrani zanimivo relikvijo. To je nagrobni spomenik iz rimske dobe, postavljen gledališkemu igralcu Leburni. Na spomeniku je napisan v latinskem jeziku naslednji duhovit tekst, ki se glasi v prevodu:

— Tukaj počivam jaz Leburna. Zivel sem sto, morda nekaj let manj ali več. V življenju sem velikokrat umrl na odru, tako pa še nikoli prej. Vam, ki ostanete tam zgoraj, želim zdravja in obilo veselja!

SLOVENSKE ODDAJE V RADIU

PONEDELJEK, 6. 5.: 14.00 Poročila. Pregled sporeda. Prof. P. Zabltnik: Andrej Suster-Drabosnjak. 18.45 Za našo vas: Blaž Singer — Naša vas in gospodarstvo v gozdu. — TOREK, 7. 5.: 14.00 Poročila. Objave. Za vsakega nekaj. — SREDA, 8. 5.: 14.00 Poročila. Objave. Iz domačih gajev: pred mikrofonom so gojenke gospodinske šole v St. Rupertu. 18.45 Za ženo in družino. — ČETRTEK, 9. 5.: 14.00 Poročila. Objave. Na zapečku. Z mikrofonom R. C. pri Brazovem očetju na Radišah. — PETEK, 10. 5.: 14.00 Poročila. Objave. Našim materam v dar. Sodelujejo malčki iz otroškega vrta v St. Petru. 18.45 Okno v svet: Benetke. — SOBOTA, 11. 5.: 9.00 Od pesmi do pesmi — od srca do srca. 18.45 Po dolinah in planinah naša pesem se glasi. — NEDELJA, 12. 5.: 7.20 Duhovni nagovor. 7. 25 S pesmijo pozdravljamo in voščimo.



Glückwünsche

werden zu vielen Gelegenheiten ausgesprochen, doch selten wird so viel beglückwünscht und geschenkt wie zum Muttertag! Weisen Sie die Leser unseres Blattes rechtzeitig durch ein Inserat auf die vielen Artikel hin, die sich als Muttertagsgeschenke eignen.

-Grand Tourist
TARZAN
MUSTANG
MECKY
Hauptvertretung **August Kasan**
KLAGENFURT, Lidmanskyygasse 2
Kundendienst — Reparatur — Ersatzteile

Darila za materinski dan
► Steklo ► Porcelan
► Keramika ► Pribor
Največja izbira in zelo poceni v strokovni trgovini za kuhinjske potrebščine
M. SEHER
KLAGENFURT, Bahnhofstraße 24
(Verkaufshallen) und Ursulinengasse 1

Pajčolane za poroko, prvo sv. obhajilo. - Vence in šopke pri
Elgetz, Rainerhof
KLAGENFURT

Za materinski dan
lepa darila Vam nudi
WALCHER
Klagenfurt, 10. Oktoberstraße

Cemu ste v skrbeh, če boste še dobili „Naš tednik — Kronika“ v trafiki ali pa morda pri sosedu! Izpolnite to naročilnico in naš list dobite na dom!

Tu odrežite in pošljite kot tiskovino v kuverti na naš naslov (Celovec - Klagenfurt, Viktringer Ring 26)!

Kot naročnik dobite naš list hitro in zanesljivo!

Naročilnica

S tem naročam list

„Naš tednik — Kronika“

Plačilne možnosti: mesečno 5.— šil. za tuzemstvo.

Ime:

Naslov:
(prosimo, da točno navedete tudi pošto!)

Datum:
(Podpis)

Za materinski dan

kupite ugodno damsko perilo, predpasnike, robce in lepo poletno blago

PRI

L. MAURER
KLAGENFURT, Alter Platz 35

MALI OGLASI

VSAKA BESEDA STANE 1.10 S (IN 10% DAVKA)

Poudarjene besede in take z več kot 15 črkami stanejo 2.20 šil (in 10% davka). — Naročilo malih oglasov naslovite na upravo „Našega tednika“, kjer mora biti najkasneje do vsakega ponedeljka zvečer. Oglas morete naročiti tudi telefonsko (Celovec št. 43-58).

KINO

PLIBERK

4.—5. 5.: „Der letzte Mann“.
7. do 8. 5.: „Ein Herz schlägt für Erika“. Vstop za mladino prepovedan.)

POROKA

Za vsako nevesto primerne okraske za glavo, novosti v nevestinih pajčolanah, mirte, za camarje, velika izbira v strokovni trgovini „PRINZESS“, Klagenfurt, Alter Platz 34.

Gumijasti in dežni plašči

plašči iz balonske svile in plašči za motoriste najceneje v strokovni trgovini

V. Tarmann

Klagenfurt, Völkermarkter Straße 16.

Črke za portal pri Jenoch, Tudi Neon-razsvetljava. Klagenfurt, Herrengasse 14